



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO VANJSKIH  
I EUROPSKIH POSLOVA

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE



**IZVOZ ROBE S DVOJNOM  
NAMJENOM U 2020. GODINI**

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## Sadržaj

<b>UVOD</b>	<b>1</b>
GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI	3
<b>ZAKONODAVNI OKVIR KONTROLE IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	<b>4</b>
MODERNIZACIJA SUSTAVA IZVOZNE KONTROLE	5
HRVATSKO PREDSJEDANJE VIJEĆEM EU	8
FORUM O IZVOZNOJ KONTROLI 2020.	8
<b>SURADNJA NA PODRUČJU IZVOZNE KONTROLE</b>	<b>13</b>
MEĐUNARODNA SURADNJA	13
RACVIAC – CENTAR ZA SIGURNOSNU SURADNJU	14
SURADNJA S INDUSTRIJOM	15
PROGRAM UNUTARNJE USKLAĐENOSTI	17
MEĐUNARODNI UGOVORI I REŽIMI	18
<b>KONTROLA IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	<b>23</b>
VRSTE DOZVOLA I POTVRDA	24
INDIVIDUALNA IZVOZNA DOZVOLA	24
GLOBALNA IZVOZNA DOZVOLA	25
DOZVOLA ZA PRIJENOS UNUTAR EUROPSKE UNIJE	25
DOZVOLA ZA PRUŽANJE BROKERSKIH USLUGA	25
DOZVOLA ZA PRUŽANJE TEHNIČKE POMOĆI	26
DOZVOLA ZA POSEBAN PROVOZ	26
MEĐUNARODNA UVOZNA POTVRDA	26
POTVRDA O PRIJAVI ZA KORIŠTENJE OPĆE IZVOZNE DOZVOLE UNIJE	27
POVJERENSTVO ZA NADZOR ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	28
POSTUPCI IZDAVANJA DOZVOLE	29

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

POPIS ROBE S DVOJNOM NAMJENOM _____	30
REZULTATI KONTROLE IZVOZA U 2020. GODINI _____	34
PRILOZI _____	45

## UVOD

Sustav kontrole izvoza predstavlja skup zakona, načela i propisa koji upravljaju izvozom strateške robe kao način promicanja nacionalnih sigurnosnih interesa i ciljeva vanjske politike države. Republika Hrvatska uspostavila je sustav nadzora izvoza robe s dvojnomo namjenom početkom 2005. godine, donošenjem Zakona o izvozu robe s dvojnomo namjenom.



Članstvom u Europskoj uniji, u Republici Hrvatskoj započela je primjena Zajedničke trgovinske politike Europske unije, što uključuje i propise o nadzoru robe s dvojnomo namjenom. U Europskoj uniji je nadzor robe s dvojnomo namjenom reguliran Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 5. svibnja 2009. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom (preinačena) (SL L 134, 29.5.2009.), koja je posljednji put izmijenjena Delegiranim uredbom Komisije (EU) 2020/1749 od 7. listopada 2020. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom (SL L 421, 14.12.2020.) (u daljnjem tekstu: Uredba Vijeća (EZ) br. 428/2009). Uredba je obvezujuća i izravno primjenjiva u svim državama članicama Europske unije, dok se nacionalnim propisima utvrđuju nadležna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora, te propisuju kazne.

Zakonom o nadzoru robe s dvojnomo namjenom (NN 80/11 i 68/13) određuju se nadzorna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora te se propisuju kaznene odredbe u Republici Hrvatskoj.

***Roba s dvojnomo namjenom je roba, uključujući računalne programe i tehnologiju, koja se može koristiti kako u civilne, tako i u vojne svrhe, te roba koja može***

***biti upotrijebljena u neeksplozivne svrhe, ali i koja na bilo koji način može pomoći u proizvodnji nuklearnog oružja ili drugih nuklearnih eksplozivnih naprava.***

Nadzor izvoza robe s dvojnomo namjenom ima važnu ulogu u sprječavanju širenja oružja za masovno uništenje koje danas predstavlja veliku prijetnju regionalnoj i svjetskoj sigurnosti.

U borbi protiv terorizma i širenja oružja za masovno uništenje veliki broj zemalja uspostavio je i unaprijedio zakonske i institucionalne okvire nacionalnih sustava nadzora izvoza robe i tehnologije s dvojnomo namjenom. Uvođenjem sustava nadzora pridonosi se neširenju oružja za masovno uništenje u svijetu, borbi protiv terorizma, te globalnoj i regionalnoj sigurnosti, uz istovremeno omogućavanje obavljanja zakonite trgovine. Republika Hrvatska, primjenom sustava nadzora izvoza robe s dvojnomo namjenom, usklađuje sustav nacionalne sigurnosti i vanjske politike s ekonomskim interesima.

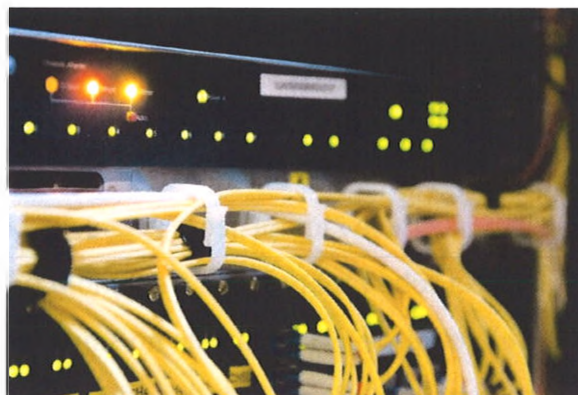
Na taj način izvozna kontrola doprinosi provedbi Nacionalne strategije i Akcijskog plana za suzbijanje širenja oružja za masovno uništenje kroz jačanje nacionalnog sustava prevencije. Nacionalnu strategiju i Akcijski plan Vlada Republike Hrvatske usvojila je na sjednici održanoj 10. siječnja 2013. godine.

Nadležno tijelo za izdavanje dozvola za robu s dvojnomo namjenom je Ministarstvo vanjskih i europskih poslova.

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Sukladno obvezama iz Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom („Narodne novine“ broj 80/2011 i 68/2013), Ministarstvo vanjskih i europskih poslova dužno je izraditi do 30. travnja tekuće godine godišnje Izvješće o izvozu robe s dvojnomo namjenom za prethodnu godinu i dostaviti ga Vladi Republike Hrvatske.



Godišnje izvješće o izvozu robe s dvojnomo namjenom sadrži informacije o zakonodavnom okviru kontrole izvoza robe s dvojnomo namjenom, informacije o izdanim, realiziranim i odbijenim dozvolama za robu s dvojnomo namjenom te druge relevantne informacije vezano uz sustav kontrole izvoza.

S obzirom na to da je primjena Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom započela 1. srpnja 2013. godine, danom ulaska Republike Hrvatske u Europsku uniju, ovo je osmo izvješće koje Ministarstvo vanjskih i europskih poslova dostavlja Vladi Republike Hrvatske.



## ZAKONODAVNI OKVIR KONTROLE IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U REPUBLICI HRVATSKOJ

Članstvom u Europskoj uniji, Republika Hrvatska u obvezi je primjenjivati Uredbu Vijeća (EZ) br. 428/2009 kojom se utvrđuje režim Zajednice za nadzor izvoza, prijenosa, posredovanja i provoza robe s dvojnomo namjenom. Zakonom o nadzoru robe s dvojnomo namjenom, koji je stupio na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji, osigurana je njena provedba. Zakonom su utvrđena nadležna tijela za izdavanje dozvole i provođenje nadzora, te kaznene odredbe za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 i Zajedničke akcije Vijeća od 22. lipnja 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s uporabom u posebne vojne svrhe (2000/401/ZVSP) (SL L 159, 30.6.2000.). Donošenjem



navedenog Zakona nastupili su povoljniji uvjeti za hrvatske izvoznike jer je omogućena uporaba općih dozvola Europske unije, odnosno izvoz određene robe na određene destinacije bez izdavanja pojedinačne izvozne dozvole. Uporabom općih dozvola povećava se konkurentnost industrije uz uspostavljanje jednakih uvjeta na razini Europske unije uz istovremeno osiguravanje visoke razine sigurnosti i poštivanje međunarodnih obveza.

## MODERNIZACIJA SUSTAVA IZVOZNE KONTROLE

Europska komisija je 28. rujna 2016. usvojila Prijedlog za modernizaciju sustava nadzora robe s dvojnomo namjenom. Europski parlament je na plenarnoj sjednici 17. siječnja 2018. velikom većinom glasova dao mandat za pregovore s



Vijećem. Prema usvojenim amandmanima Odbora Europskog parlamenta za međunarodnu trgovinu (INTA), jasno je kako je nadzor nad izvozom opreme i tehnologije za kibernetički nadzor, a time i dimenzija zaštite ljudskih prava Europskom parlamentu od posebnog značaja.

Razlozi donošenja nove Uredbe leže u potrebi unaprjeđenja postojećeg sustava nadzora robe s dvojnomo namjenom (civilna i vojna roba) kako bi se kroz modernizaciju i jačanje istog odgovorilo na nove sigurnosne izazove. Najvažniji element Prijedloga se odnosi na uključivanje nove dimenzije „ljudske sigurnosti“ te autonomna EU kontrola opreme za kibernetički nadzor koja može predstavljati rizik za nacionalnu i međunarodnu sigurnost te biti korištena za povredu ljudskih prava. Navedenim novinama se izlazi iz okvira međunarodnih neproliferacijskih režima.

Njemačko predsjedanje Vijećem EU-a (DE PRES) je na petom trijalogu 9. studenog 2020. postiglo privremeni sporazum s predstavnicima Europskog parlamenta o izmjeni Uredbe br. 428/2009. Sporazum predviđa završetak pregovora o tekstu utvrđenom u posljednjem mandatu Vijeća usvojenom na COREPER-u 21. listopada 2020.

Europska komisija je naglasila kako nova Uredba uvodi osnovu za autonomne kontrole Europske unije omogućujući joj da donosi vlastite odluke vezano uz kontrolu



kibernetičke tehnologije radi zaštite ljudskih prava. Dvije glavne odredbe nove Uredbe su: mehanizmi za kontrolu robe s dvojnomo namjenom u smislu zaštite ljudskih prava (čl.2.21 i čl. 4a) kao „due diligence“ za izvoznike i mehanizam za koordinaciju provedbe nadzora (Enforcement Coordination Mechanism – ECM) država članica u tim sferama izvoza. Nova Uredba omogućit će Europskoj uniji kontrolu nove i napredne tehnologije (Emerging Technologies – EMT).

Sveobuhvatnost promjene Uredbe se očituje i u novoj „EU General Export Authorisation“ (EUGEA) dozvoli za „Intra Group technology“ transfere (EU007) i za enkripciju (EU008), usklađivanju osnovnih uvjeta i zahtjeva EUGEA i razvoj elektroničkog izdavanja dozvola a sve kako bi bio olakšan proces izvozniciima. Sveobuhvatna nadogradnja sustava se očituje i na kontroli usluga, brokeringa i tehničkoj pomoći. Nova Uredba promovira doseg i razvoj partnerstva s privatnim sektorom kroz izradu smjernica, uspostavljanje tehničkih stručnih skupina za pojašnjenje ključnih zahtjeva za „due diligence“ i program unutarnje usklađenosti (Internal Compliance Program - ICP), no također promovira suradnju s trećim zemljama kako bi se promicala globalna konvergencija kontrole izvoza. Nova Uredba počiva na transparentnosti (čl.24.2) i osigurava razvoj izravne suradnje i razmjene informacija između država članica i Europske komisije te uvođenje razmjene informacija i međuagencijske suradnje na provedbi zakona i ECM-a. Veća transparentnost Uredbe nalaže objavu detaljnijih godišnjih izvješća. Važna stavka nove Uredbe je veća suradnja država članica s industrijom kroz outreach-e i partnerstvo s privatnim sektorom u izradi smjernica za lakšu provedbu Uredbe.

Nova Uredba ima daleko širi opseg primjene jer se predlaže i nadzor robe s dvojnomo namjenom povezan s uporabom u terorističke svrhe. Također, kroz uvođenje novih općih dozvola predlažu se i izmjene u cilju pojednostavljenja provedbe kontrola i smanjenja opterećenja za gospodarske subjekte na cijelom jedinstvenom tržištu te se predlaže i veća

harmonizacija postupku izdavanja dozvola na razini Europske unije (razdoblje valjanosti dozvole, primjena programa unutarnje usklađenosti za povlaštene dozvole

Paralelno s raspravom o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, Recastu Europska komisija je u suradnji s Njemačkom 2019. godine pokrenula organiziranje radionica na temu „emerging“ tehnologija (EMT) kako bi se države članice što bolje upoznale s budućim izazovima na tu temu. EMT radionice rezultirale su boljim razumijevanjem takvih tehnologija a rezultat uspješnog rada radionica bila je izrada sedam brošura o sljedećim vrstama „emerging“ tehnologija: tehnologija poluvodiča, kvantna tehnologija, podatkovna analiza i napredno računarstvo, napredni materijali, umjetna inteligencija (AI), zrakoplovno-svemirsko hipersonične pogonske tehnologije te aditivna proizvodnja. Istaknuta je važnost nastavka aktivnosti EMT radionica kako bi uspješno definirali postojeće te identificirali nove „emerging“ tehnologije.

## HRVATSKO PREDSEDANJE VIJEĆEM EU



Služba za izvoznu kontrolu Ministarstva vanjskih i europskih poslova je u sklopu Predsjedanja Republike Hrvatske Vijećem EU (HR PRES) predsjedala Radnom skupinom za robu s dvojnomo namjenom (DUWP). Glavni je prioritet bila izmjena Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, Recast. U sklopu HR PRES-a Služba za izvoznu kontrolu je na sastancima Radne skupine za robu s dvojnomo namjenom vodila raspravu s državama članicama o postizanju kompromisnog prijedloga Recasta, te održala političke i tehničke trijaloge s Europskim parlamentom o izmjeni Uredbe. Od ožujka 2020. godine sastanci Radne skupine su održavani u virtualnom formatu uslijed pandemije koronavirusa. Kako bi se postigao kompromisni prijedlog HR PRES je održalo brojne bilateralne konzultacije s državama članicama koje zbog nacionalnih interesa nisu mogle prihvatiti predloženi tekst. Za vrijeme HR PRES-a postignut je značajan napredak u pregovorima o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 i pregovori s Europskim parlamentom su dovedeni skoro do kraja, no uslijed pojave pandemije koronavirusa i kraja HR PRES-a pregovori za izmjenu Uredbe su se nastavili za vrijeme DE PRES-a u kojem je Služba za izvoznu kontrolu nastavila aktivno sudjelovati.

## FORUM O IZVOZNOJ KONTROLI 2020.

Europska komisija i DE PRES održali su 11. prosinca 2020. godine Forum o izveznoj kontroli 2020. Obzirom na trenutnu globalnu pandemiju, Forum je održan u virtualnom formatu.

Temeljni cilj organizacije Foruma bio je upoznavanje svih sudionika koji imaju bilo kakvih dodirnih točki s robom s dvojnomo namjenom, te organiziranje platforme koja bi svim tvrtkama, istraživačkim organizacijama, ali i nadležnim tijelima država članica, pomogla u prepoznavanju, upravljanju i ublažavanju rizika povezanih s kontrolom izvoza



robe s dvojnomo namjenom kao i olakšavanju poštivanja relevantnih EU i nacionalnih zakona i propisa. Cilj Foruma bila je razmjena informacija o provedbi izvozne kontrole na razini EU-a kao i rasprava o prijedlogu za modernizaciju kontrole izvoza u EU.

Forum je pružio priliku za pregled tekućih provedbi kontrole izvoza kao i najnoviji napredak kako u Europskoj uniji tako i širom svijeta, kao i priliku za raspravu o budućnosti Europske unije i šire međunarodne kontrole izvoza. Forum o izvoznoj kontroli 2020. otvorili su predstavnici Europske komisije, DE PRES-a i Europskog parlamenta koji su sazvali odabrane stručnjake, nakon čega je uslijedio otvoreni dijalog sa sudionicima na teme: kontrola izvoza Europske unije u 2020. godini i planovi za 2020. godinu, pogled u budućnost: „emerging“ tehnologije, zakonodavni postupak modernizacije kontrole izvoza EU.

Na Forumu je istaknuto kako se svijest o kontroli izvoza robe s dvojnomo namjenom u široj istraživačkoj zajednici ne može uzeti zdravo za gotovo. U Europskoj uniji, samo nekoliko istraživačkih organizacija ima u potpunosti funkcionalnu strukturu usklađenosti s europskim zakonodavstvom. Većina istraživačkih organizacija tek počinje ulagati u mjere usklađenosti izvoza potencijalno izvozno-kontroliranih istraživanja i tražiti potporu nadležnih tijela Europske unije i nacionalnih nadležnih tijela.

Europska komisija i države članice Europske unije, koje su predstavljene na Koordinacijskoj skupini za robu s dvojnomo namjenom (Dual-Use Coordination Group,

DUCG), osnovala su tehničku stručnu skupinu (Technical Expert Group, TEG Research) koja je pripremila smjernice za ciljano savjetovanje kao neobvezujući instrument za utvrđivanje, upravljanje i ublažavanje rizika povezanih s kontrolom izvoza robe s dvojnog namjenom za akademsku zajednicu i istraživačke institute kako bi se olakšala usklađenost s relevantnim zakonima i propisima EU-a i nacionalnim propisima.

Smjernice su razvijene kako bi se istraživačima i istraživačkim organizacijama pomoglo prepoznati, upravljati i ublažiti rizike povezane s kontrolom izvoza robe s dvojnog namjenom te olakšati usklađenost s relevantnim zakonima propisima Europske unije kao i s nacionalnim propisima. Smjernice sadrže četiri temeljna poglavlja te sadrže sljedeće podatke:

- Poglavlje 1. odnosi se na utjecaj nacionalnih i europskih propisa o kontroli izvoza robe s dvojnog namjenom te naglašava važnost primjene i provedbe razmjernih i djelotvornih mjera unutarnje kontrole.
- Poglavlje 2. odnosi se na informiranje istraživača, uključujući osnove kontrole izvoza robe s dvojnog namjenom te mogući utjecaj na aktivnosti povezane s istraživanjem.
- Poglavlje 3. navodi posebne smjernice o tome kako uspostaviti i pregledati Program unutarnje usklađenosti.
- Poglavlje 4. pruža pregled zakonodavnog okvira za kontrolu izvoza robe s dvojnog namjenom.

Također, Europska komisija je objavila web platformu za robu s dvojnog namjenom „TIM DU“ Zajedničkog istraživačkog centra Europske unije (Joint Research Center) i Sveučilišta Liege. Platforma je namijenjena identificiranju tehnologija s dvojnog namjenom koje se nalaze na kontrolnom popisu robe s dvojnog namjenom Europske unije, kao i identificiranju „emerging“ tehnologija - EMT koje se ne nalaze na kontrolnom popisu robe s dvojnog namjenom.



# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## AŽURIRANI POPIS ROBE S DVOJNOM NAMJENOM

Temeljem Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, donesen je novi Popis robe dvojne namjene: Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1749 od 7. listopada 2020. godine o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom. Delegirana uredba objavljena je u službenom listu Europske unije 14. prosinca 2020. godine i stupila je na snagu 15. prosinca 2020. godine.

Kontrolni popis iz Priloga I. Uredbe izmijenjen je jednom tijekom izvještajnog razdoblja kako bi se ažurirao popis robe s dvojnomo namjenom koja podliježe kontroli. Tom je izmjenom uvršteno više od 300 preinaka dogovorenih u okviru multilateralnih režima kontrole izvoza 2019. i do kraja veljače 2020. godine. Prilozi II. i IV. Uredbe isto su tako ažurirani u skladu s izmjenama Priloga I.

Izmjene Uredbe po kategorijama su sljedeće;

- Kategorija 1 (1C350.66 do 89, ukupno 24 nova unosa na popisu - uključuju 7 različitih fosfora, spojevi i 17 spojeva amidina, identificirani prekursori kemikalija za živčani agens iz serije Novichok; 1C351.a.59, novi virus MERS srodni koronavirus (bliskoistočni respiratorni sindrom povezan s koronavirusom);
- Kategorija 2 (2B350.g novi parametri za nominalnu veličinu ventila;
- Kategorija 3 (3D003, izmjene i dopune broja s popisa za računalnu litografiju softvera koja korespondira s novom verzijom tehničke bilješke);
- Kategorija 5 (5D001.e - novi unos za softver posebno dizajniran ili modificiran za praćenje ili analize od strane zakonodavnih tijela, 5A004b - nova podstavka za stavke s funkcijama „izdvajanja sirovih podataka“ i zaobilazanje kontrola autentičnosti ili autorizacije, 5E002 nova napomena o izuzeću tehnologije za kontroliranu robu navedenu u kontrolnom popisu popisa 5A004.b, 5D002.a.3.b ili 5D002.c.3.b);

- Kategorija 6 (6A008.i - nova tehnička bilješka govori o pojmu "instrumentirani domet" za sustave radara, opremu i sklopove namijenjeni za rad povezan s zemljom);
- Kategorija 7 (7A103.c do 7A117 - nova ili prilagođena tehnička bilješka o vjerojatnosti kružne pogreške ('CEP') integriranih navigacijskih sustava);
- Kategorija 9 (9A004.h - novi unos na popisu suborbitalnih letjelica, uključujući novu globalnu definiciju, 9E003.a.11 - objašnjenje unosa na popisu o tehnologiji za razvoj i proizvodnju lopatica ventilatora uključujući nove parametre (ukupni volumen i volumen šupljine) i nova tehničku bilješku.

## SURADNJA NA PODRUČJU IZVOZNE KONTROLE

### MEĐUNARODNA SURADNJA

Republika Hrvatska je već dugu niz godina aktivni sudionik u međunarodnoj zajednici neproliferacije oružja za masovno uništenje te je i sama sudjelovala kao organizator značajnih događaja vezanih za to važno pitanje. Bilo je zanimljivo pratiti put Hrvatske, koja se od korisnice raznih programa pomoći razvila u davateljicu tih istih programa te je postala značajan akter u pružanju tehničke pomoći u području neproliferacije, pogotovo za zemlje susjedstva.



Značajan je doprinos Republike Hrvatske zemljama susjedstva, koje temeljem hrvatskog iskustva unaprjeđuju vlastiti sustav nadzora robe s dvojnomo namjenom, a što će im svakako pomoći na putu euroatlantskih integracija kao i na putu prema članstvu u međunarodnim režimima koji se odnose na neproliferaciju strateške robe. Nezaobilazna je i dugogodišnja suradnja s Vladom Sjedinjenih Američkih Država u okviru Programa za kontrolu izvoza i sigurnosti granica Ministarstva vanjskih poslova SAD-a (EXBS – The Export Control and Related Border Security) koji aktivno pridonosi razvoju Programa unutarnje usklađenosti (ICP – Internal Compliance Program) kao web alata, ali i organizaciji seminara i radionica. Nažalost, zbog situacije uzrokovane pandemijom koronavirusa tijekom 2020. godine nisu organizirani seminari i radionice. Suradnja se odvijala bilateralno elektroničkim putem.

## RACVIAC - CENTAR ZA SIGURNOSNU SURADNJU

RACVIAC (*Regional Arms Control Verification and Implementation Assistance Centre*) – osnovan je 2000. godine kao međunarodna, nezavisna, neprofitna i akademska organizacija u vlasništvu je zemalja Jugoistočne Europe. Osnovan je u cilju promicanja dijaloga i suradnje u području sigurnosti.

Sporazumom, ratificiranim u prosincu 2011.

godine, RACVIAC je dobio status međunarodne

organizacije u regionalnom vlasništvu

i preimenovan je u RACVIAC - *Centar za sigurnosnu suradnju*. S ciljem jačanja regionalne stabilnosti RACVIAC posjeduje opseg aktivnosti u spektru vojno-političkih pitanja, uključujući reformu sigurnosnog sektora i međunarodnu i regionalnu suradnju s naglaskom na euroatlantske integracije.



CENTRE FOR SECURITY COOPERATION

Republika Hrvatska ima veliki interes za punom i aktivnom podrškom RACVIAC-u, jer je sjedište ove međunarodne organizacije u Zagrebu, u Rakitju, a istovremeno područje djelovanja RACVIAC-a - stabilnost i sigurnost u Jugoistočnoj Europi, jedan je od vanjskopolitičkih prioriteta. Zemlje članice RACVIAC-a: Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Grčka, Hrvatska, Sjeverna Makedonija, Srbija, Turska i Rumunjska.

„RACVIAC C-WMD Dual Use and Emerging Technologies Project (Podgorica, Priština, Zagreb – September 2020“ ključni je dokument koji uokviruje budući razvoj RACVIAC-a i definira glavna prioritetna područja na koja će se organizacija usmjeriti podržavajući zemlje Jugoistočne Europe u njihovim naporima da ispune nacionalne, regionalne i globalne ciljeve. Svrha i ciljevi ovog „dual-use“ projekta, koji bi trebao trajati do 2024. godine, je podizanje svijesti o integritetu akademskog istraživanja koje uključuju nove tehnologije koje su dio robe s dvojnou namjenom, s naglaskom na prijenos nematerijalne tehnologije. Istraživačke organizacije imaju snažne poticaje za inovacije i

međunarodnu suradnju kao osnovu za unapređenje istraživanja, međutim, između mnogih transparentnih suradnji značajnih za razvoj znanstvenog i tehnološkog napretka postoje ponude, pozivnice i neformalne razmjene suradnje s prikrivenim motivima; primjerice, tražeći pristup istraživanjima koja uključuju robe s dvojnomo namjenom u svrhu zloupotrebe koja je možda povezana i sa širenjem oružja za masovno uništenje. Cilj ovog projekta je okupiti akademsku i neakademsku istraživačku zajednicu kako bi identificirali, upravljali i ublažili rizike povezane s kontrolom izvoza robe s dvojnomo namjenom i olakšati poštivanje relevantnih zakona Europske unije i međunarodnih i nacionalnih zakona. Kao pomoćne mentore i potencijalne financijske suradnike za pojedine aktivnosti, RACVIAC podržavaju: Europsko zapovjedništvo (EUCOM), Agencija za smanjenje obrambenih prijetnji (DTRA) i Američko ministarstvo energetike (DOE). Uz planirane godišnje radionice, organizatori projekta su također najavili i održavanje seminara tijekom 2021. godine na istu temu.

Republika Hrvatska će i dalje nastaviti aktivno sudjelovati na međunarodnom planu u kontekstu neproliferacije robe s dvojnomo namjenom kako bi kroz zajedničke napore, u okviru međunarodne suradnje, pridonosila naporima međunarodne zajednice te išla ukorak s današnjim razvojem i novim sigurnosnim rizicima što je uvjetovano brzim tehnološkim i znanstvenim dostignućima, kao i promjenama u trgovinskim odnosima i ekonomskim procesima.

## SURADNJA S INDUSTRIJOM

Važna zadaća u području izvozne kontrole, ali i provedbi Nacionalne strategije i Akcijskog plana za suzbijanje širenja oružja za masovno uništenje, je podizanje svijesti industrije, odnosno gospodarskog sektora o važnosti poslovanja sukladno zakonskoj regulativi naglašavajući činjenicu kako je to u interesu države, ali i u interesu same tvrtke.



Bez obzira koliko kvalitetne propise u području izvozne kontrole država imala dosadašnja praksa je pokazala kako bez bliske i dobre suradnje s industrijom nije moguće provoditi učinkovitu izvoznu kontrolu.

U tom smislu, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova održava redovite kontakte s industrijom, koji uključuju različite vrste pomoći tvrtkama koje izvoze svoje proizvode. Najznačajniji oblik suradnje provodi se kroz održavanje specijaliziranih seminara i radionica te kroz kontinuiranu edukaciju i informiranje o svim zakonskim novinama. U 2020. godini uslijed pandemije koronavirusa nisu se održavali seminari s industrijom no održavane su redovne bilateralne konzultacije. Valja napomenuti kako je otvorena posebna e-mail adresa [kontrola.izvoza@mvep.hr](mailto:kontrola.izvoza@mvep.hr) za redovite kontakte s industrijom, kako bi tvrtke što brže dobile traženu informaciju. Ministarstvo vanjskih i europskih poslova pomaže tvrtkama u tumačenju propisa, posebno sankcija kod ugovaranja novih poslova, kako bi se spriječilo kršenje međunarodnih sankcija te poslovalo u skladu s propisima o kontroli izvoza robe s dvojnomo namjenom.

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## PROGRAM UNUTARNJE USKLAĐENOSTI

Program unutarnje usklađenosti (PUU) predstavljen je tvrtkama početkom 2010. godine te je u srpnju 2011. godine proširen dijelom koji se odnosi na otpremnike. Hrvatska inačica PUU postavljena je na web stranice Ministarstva vanjskih i europskih poslova - <https://icp-cro.mvep.hr/>. Program sadrži jednostavne korake i elemente koji objašnjavaju što je PUU te zašto i kako se program koristi. U siječnju 2020. godine, program je moderniziran i ažuriran. Važno je naglasiti kako je novi program prilagođen promjenama međunarodnih režima te je usklađen sa smjernicama Europske unije usvojenima u srpnju 2019. godine. Preporuka Komisije (EU) 2019/1318 od 30. srpnja 2019. o programima unutarnjeg usklađivanja za kontrole trgovine robom s dvojnomo namjenom u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 (SL L 205, 5.8.2019.).

PUU je naročito je koristan za male tvrtke jer na taj način ne moraju ulagati sredstva za izradu vlastitog Programa. U većini zemalja primjena PUU-a još uvijek je na dobrovoljnoj bazi i nije obvezna za izdavanje individualnih dozvola. Međutim, primjena programa obvezna je samo za određene povlaštene dozvole, kao što je globalna dozvola te stoga velike kompanije, koje se bave proizvodnjom ili trgovinom strateške robe, imaju uspostavljen takav Program.



U suradnji sa EXBS-om, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova prilagodilo je američki ICP europskim i hrvatskim propisima te je instaliran na web stranici gospodarske diplomacije - <http://gd.mvep.hr/hr/kontrola-izvoza/> u rubrici 'Program unutarnje usklađenosti'.

Smjernice Europske unije sadrže 7 elemenata koji su od ključne važnosti za učinkovit program unutarnje usklađenosti za kontrolu trgovine s dvojnou namjenom:

- 1) Predanost visokog rukovodstva postizanju usklađenosti
- 2) Organizacijska struktura, odgovornosti i resursi
- 3) Edukacija i podizanje svijesti
- 4) Proces provjere transakcija i procedure
- 5) Pregled izvršenja, provjere, izvješćivanja i korektivne mjere
- 6) Vođenje evidencije i dokumentacija
- 7) Fizička i informatička sigurnost

EU smjernice također sadrže i korisna pitanja za tvrtke nakon što implementiraju Program unutarnje usklađenosti i tzv. „red flags“ vezano uz sumnjive upite.

## MEĐUNARODNI UGOVORI I REŽIMI

Sustav izvozne kontrole bazira se na obvezama i smjernicama proisteklim iz međunarodnih ugovora i režima izvozne kontrole kao i odgovarajućih konvencija i sporazuma. Osnovna zadaća međunarodnih pravnih instrumenata i režima u segmentu kontrole izvoza jeste nadzor osjetljive robe i tehnologije čime zauzimaju posebno važnu ulogu u borbi protiv terorizma i sprječavanju širenja oružja za masovno uništenje.

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Republika Hrvatska poštuje sve obveze proistekle iz međunarodnih ugovora i režima izvozne kontrole kao i odgovarajućih konvencija i sporazuma koji se odnose na neširenje oružja za masovno uništenje i konvencionalnog oružja. Spomenut ćemo samo najvažnije:

- Rezolucija Vijeća sigurnosti 1540
- Ugovor o neširenju nuklearnog oružja (NPT)
- Konvencija o zabrani razvijanja, proizvodnje, gomilanja i korištenja kemijskog naoružanja i njegovu uništenju (CWC)
- Konvencija o zabrani razvijanja, proizvodnje i skladištenja bakteriološkog (biološkog) i toksičkog oružja i o njihovu uništenju (BTWC).

Donošenjem Zakona o izvozu robe s dvojnomo namjenom, ispunjena je obveza propisana Rezolucijom Vijeća sigurnosti 1540 iz 2004. godine kojom su sve članice UN-a dužne izraditi zakonsku regulativu za sprječavanje širenja nuklearnog, kemijskog i biološkog oružja (zakon je stavljen van snage 1. srpnja 2013. pristupanjem Republike Hrvatske Europskoj Uniji). S istim ciljem, Republika Hrvatska je sudionica sljedećih međunarodnih aranžmana i režima:



- **Wassenaar aranžman (Wassenaar Arrangement - WA)<sup>1</sup>** – cilj ovog aranžmana je poticanje transparentnosti i veće odgovornosti u prijenosu robe i tehnologije za konvencionalno oružje i robu s dvojnomo namjenom te održavanje dogovorenog

---

<sup>1</sup> Sudionice WA-a su: Argentina, Australija, Austrija, Belgija, Bugarska, Kanada, Hrvatska, Češka Republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Indija, Irska, Italija, Japan, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Meksiko, Nizozemska, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Koreja, Rumunjska, Ruska Federacija, Slovačka, Slovenija, Južna Afrika, Španjolska, Švedska, Švicarska, Turska, Ukrajina, Ujedinjeno Kraljevstvo, Sjedinjene Američke Države

kontrolnog popisa vojne robe i robe s dvojnomo namjenom. Republika Hrvatska sudionica je WA od lipnja 2005. godine.

Obzirom na trenutnu situaciju s pandemijom koronavirusa, u 2020. godini nije bilo prilike za uobičajeni tehnički pregled kontrolnog popisa WA koji je usvojen 2019. godine te će isti ostati na snazi do idućeg zasjedanja država članica u Beču 2021. godine kada će se raspravljati o svim pristiglim zahtjevima koji su podneseni u 2020. i 2021. godini.



- **Grupa nuklearnih dobavljača (Nuclear Suppliers Group – NSG)<sup>2</sup>** – cilj joj je stvoriti multilateralnu kontrolu nad izvozom robe s dvojnomo namjenom koje se mogu koristiti u izradi nuklearnog oružja te održavanje kontrolnog popisa. Republika Hrvatska sudionica je NSG-a od lipnja 2005. godine.

U složenom vremenu međunarodnih sigurnosnih foruma, Grupa nuklearnih dobavljača (NSG) igra specifičnu, ali ključnu ulogu. NSG je skupina od četrdeset i osam država dobavljača nuklearnog oružja koje žele doprinijeti neširenju nuklearnog oružja provedbom dvaju skupa smjernica za nuklearni izvoz i izvoz povezan s nuklearnim oružjem. Kroz svoju suradnju, vlade sudionice NSG-a daju konkretan učinak na svoje pridržavanje Ugovora o neširenju oružja (NPT), temelja međunarodnog režima neširenja nuklearnog oružja. Ta je suradnja višestruka. Uključuje diplomatske i regulatorne zajednice, kao i uprave za izdavanje dozvola i izvršenje zakona. Detaljna razmjena informacija omogućuje bolje razumijevanje izazova širenja i olakšava bližu suradnju kako bi se odvratilo i spriječilo prijenos kontroliranih predmeta i tehnologije koji bi mogli pridonijeti nuklearnom oružju ili drugim nuklearnim eksplozivnim uređajima. Vlade

---

<sup>2</sup> Sudionice NSG-a su: Argentina, Australija, Austrija, Bjelarus, Belgija, Brazil, Bugarska, Kanada, Kina, Hrvatska, Cipar, Češka Republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Italija, Japan, Kazahstan, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Meksiko, Nizozemska, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunjska, Republika Koreja, Ruska Federacija, Srbija, Slovačka, Slovenija, Južna Afrika, Španjolska, Švedska, Švicarska, Turska, Ukrajina, Ujedinjeno Kraljevstvo, Sjedinjene Američke Države



sudionice obvezale su se osigurati učinkovitu provedbu svih rezolucija Vijeća sigurnosti UN-a relevantnih za rad i svrhe NSG-a. Sigurnosna diplomacija mora ići u korak s nuklearnom industrijom i razvojem u područjima prijenosa, tranzita i prekrcaja. Potrebno je redovito ažuriranje Smjernica NSG-a za nuklearni i nuklearni izvoz. Dosezanje industrije zaslužuje odgovarajuće razmatranje. NSG redovito izvještava IAEA o svojim aktivnostima i izuzetno cijeni transparentnost prema NPT zajednici.

## ZANGGER COMMITTEE

- **Zanggerova komisija (Zangger Committee - ZC)** – cilj je sprječavanje preusmjeravanja izvezenih nuklearnih materijala za civilne svrhe u proizvodnju nuklearnog oružja ili drugih nuklearnih eksplozivnih naprava. Republika Hrvatska sudionica je Zanggerove komisije od lipnja 2006. godine.

U veljači 2017. godine objavljen je daljnji ažurirani popis kao INFCIRC / 209 / Rev.4 kako bi se pojasnili brojni problemi, uključujući i detektore neutrona te deuterij i tešku vodu. Od veljače 2020. godine, Zanggerov odbor dogovorio je daljnji set ažuriranja i zatražio od IAEA-e da izda INFCIRC/209/Rev.5.

## The Australia Group

- **Australska skupina (The Australia Group AG)<sup>3</sup>** – ima za cilj svesti rizik od širenja agensa za kemijski i biološki rat na najmanju moguću mjeru, održavanje dogovorenog kontrolnog popisa prekursora kemijskog oružja, robe s dvojnou namjenom ključnoj u proizvodnji agensa za kemijski i biološki rat, bioloških agensa i biljnih i životinjskih patogena.

Republika Hrvatska je sudionica AG od travnja 2007. godine.

---

<sup>3</sup> Sudionice AG-e su: Argentina, Australija, Austrija, Belgija, Bugarska, Kanada, Hrvatska, Češka Republika, Danska, Estonija, Europska unija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Indija, Irska, Italija, Japan, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Meksiko, Nizozemska, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Cipar, Republika Koreja, Turska, Rumunjska, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska, Švicarska, Ukrajina, Ujedinjeno Kraljevstvo, Sjedinjene Američke Države

Sudionici australske skupine okupili su se u Bratislavi na intersessional sastanku 6. veljače 2020. godine, kojem je domaćin bilo Ministarstvo europskih i vanjskih poslova Slovačke Republike.

Nakon tog sastanka, AG se složila dodati prekursore živčanih sredstava Novichok na kontrolni popis prethodnika kemijskog oružja Australije. Sudionici australske grupe također su se složili da će nastaviti s pregledom ostalih potencijalnih kemijskih prekursora koji bi u budućnosti trebali biti dodati na kontrolni popis.

Popis ovih kemikalija preteča Novichok iz Australije slijedi i nadopunjuje konsenzusnu odluku Konvencije država članica Konvencije o kemijskom oružju iz studenoga 2019. godine o dodavanju živčanih sredstava Novichok u Prilog 1. zabranjenih tvari Konvencije.

Dolazeći uoči druge godišnjice napada na živčane agense u Salisburyju 4. ožujka 2018. godine, popis ovih prekursora Novichok pojačava zabrinutost Australske grupe zbog ponovne pojave i uporabe kemijskog oružja, kršeći međunarodne zakone i norme. AG osuđuje upotrebu kemijskog oružja od strane bilo koga u bilo kojim okolnostima.

Republika Hrvatska još uvijek nije sudionica **Režima kontrole raketne tehnologije (Missile Technology Control Regime - MTCR)**<sup>4</sup> koji ima za cilj ograničiti širenje projektila i tehnologije za proizvodnju projektila te održavanje kontrolnog popisa robe s vojnom i dvojnomo namjenom.

---

<sup>4</sup> Sudionice MTCR-a su: Argentina, Australija, Austrija, Belgija, Bugarska, Brazil, Kanada, Češka Republika, Danska, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Indija, Irska, Italija, Japan, Luksemburg, Nizozemska, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Koreja, Ruska Federacija, Južna Afrika, Španjolska, Švedska, Švicarska, Turska, Ukrajina, Ujedinjeno Kraljevstvo, Sjedinjene Američke Države

## KONTROLA IZVOZA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM U REPUBLICI HRVATSKOJ

Kako bi se odredila nadzorna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora te propisale kaznene odredbe u Republici Hrvatskoj, donesen je Zakon o nadzoru robe s dvojnomo namjenom. Zakonom o nadzoru robe s dvojnomo namjenom utvrđuju se uvjeti za nadzor robe s dvojnomo namjenom u dijelu u kojem ga propisi Europske unije ne uređuju ili su ovlastili države članice da ovo područje urede u svojim nacionalnim propisima. Zakonom se utvrđuju nadležna tijela za izdavanje dozvola, postupak izdavanja dozvola za izvoz robe s dvojnomo namjenom, prijenos unutar carinskog područja Europske unije, provoz, brokering, uvjeti za korištenje Opće izvozne dozvole Europske unije te provođenje nadzora i kaznene odredbe.

Izvoz, kako je definirano Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009, znači carinskim propisima uređen carinski postupak prema robi s dvojnomo namjenom, koja trajno ili privremeno napušta carinsko područje Republike Hrvatske i Europske unije, uključujući i ponovni izvoz takve robe. Izvoz znači i prijenos softvera ili tehnologije putem elektroničkih medija, uključujući putem telefaksa, telefona, elektroničke pošte ili bilo kojim drugim elektroničkim sredstvima na odredište izvan Europske unije; uključuje stavljanje na raspolaganje takvog softvera i tehnologije u elektroničkom obliku pravnim i fizičkim osobama i partnerstvima izvan Unije. Izvoz se također primjenjuje na usmeni prijenos tehnologije ako se tehnologija opisuje preko telefona.

Odgovornost za odlučivanje o individualnim, globalnim ili nacionalnim općim izvoznim dozvolama, o dozvolama za brokerske usluge, o dozvolama za pružanjem tehničke pomoći, o provozu robe s dvojnomo namjenom ili o dozvolama za prijenos unutar Unije robe s dvojnomo namjenom, navedene u Prilogu IV. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, imaju države članice.

## VRSTE DOZVOLA I POTVRDA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova na temelju Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom izdaje sljedeće dozvole i potvrde:

- individualnu izvozu dozvolu,
- globalnu izvozu dozvolu,
- dozvolu za prijenos unutar EU,
- dozvolu za pružanje brokerskih usluga,
- dozvolu za pružanje tehničke pomoći,
- dozvolu za poseban provoz,
- međunarodnu uvozu potvrdu,
- potvrdu o prijavi za korištenje opće izvozne dozvole Europske unije.

## INDIVIDUALNA IZVOZNA DOZVOLA

Individualna izvozna dozvola je dozvola dodijeljena jednom određenom izvozniku za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja u trećoj zemlji i koja obuhvaća jednu ili više roba s dvojnomo namjenom (čl.2 st.8 Uredba Vijeća (EZ) br. 428/2009). Individualna izvozna dozvola izdaje se i za privremeni izvoz (u slučajevima kad roba ide na popravak, sajam i sl.)

## GLOBALNA IZVOZNA DOZVOLA

Globalna izvozna dozvola je dozvola dodijeljena jednom određenom izvozniku u odnosu na vrstu ili kategoriju robe s dvojnomo namjenom koja može vrijediti za izvoz jednom ili većem broju određenih krajnjih korisnika i/ili u jednoj ili više određenih trećih zemalja (čl.2 st.10 Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009).

## DOZVOLA ZA PRIJENOS UNUTAR EUROPSKE UNIJE

Primjenom Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 hrvatske tvrtke mogu slobodno prenositi gotovo svu robu s dvojnomo namjenom unutar carinskog područja Europske unije, odnosno bez dozvole. Dozvola je potrebna samo za robu s dvojnomo namjenom iz Priloga IV. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, s obzirom da se radi o robi strateškog nadzora Unije.

## DOZVOLA ZA PRUŽANJE BROKERSKIH USLUGA

Dozvola za pružanje brokerskih usluga potrebna je za pružanje brokerskih usluga za robu s dvojnomo namjenom u skladu sa člankom 5. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009. Brokerske usluge definirane su člankom 2. Stavak 5. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 te člankom 4. Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom.



## DOZVOLA ZA PRUŽANJE TEHNIČKE POMOĆI

Dozvola za pružanje tehničke pomoći je dozvola za tehničku pomoć koju pravne osobe, fizičke osobe - obrtnici sa sjedištem odnosno boravištem na teritoriju Republike Hrvatske ili fizičke osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj pružaju izvan teritorija Europske unije te unutar carinskog područja Republike Hrvatske u skladu sa člankom 5., 6. i 7. Zakona o nadzoru robe s dvojnog namjenom.

## DOZVOLA ZA POSEBAN PROVOZ

Dozvola za provoz može se nametnuti u slučajevima posebnog provoza robe s dvojnog namjenom sukladno članku 10. Zakona o robi s dvojnog namjenom (NN 80/11 i 68/13). Provoz je definiran člankom 7. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009.

## MEĐUNARODNA UVOZNA POTVRDA

Međunarodna uvozna potvrda se izdaje ako ju država izvoznica robe s dvojnog namjenom zahtijeva za izvoz određene robe sukladno članku 16. Zakona o robi s dvojnog namjenom (NN 80/11 i 68/13).

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## POTVRDA O PRIJAVI ZA KORIŠTENJE OPĆE IZVOZNE DOZVOLE UNIJE

Opća izvozna dozvola Europske unije je izvozna dozvola za izvoz u određene države odredišta, koja je raspoloživa svim izvoznicima za svu robu iz Priloga I Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 osim one navedene u Dio 2. Priloga II Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009.

Propisano je 6 općih izvoznih dozvola Europske unije:

1. EU001 – izvoz u Australiju, Kanadu, Japan, Novi Zeland, Norvešku, Švicarsku, uključujući Lihtenštajn, i Sjedinjene Američke Države,
2. EU002 - izvoz određene robe s dvojnomo namjenom iz kategorije 1., 2. i 3. u Argentinu, Island, Južnu Afriku, Južnu Koreju i Tursku,
3. EU003 - izvoz nakon popravka/zamjene,
4. EU004 - privremeni izvoz radi izložbe ili sajma,
5. EU005 - izvoz telekomunikacija,
6. EU006 - izvoz kemikalija.

Na stranicama Službenog lista EU 21. prosinca 2020. godine objavljena je Uredba (EU) 2020/2171 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. godine o izmjeni Priloga II.a Uredbi Vijeća (EZ) br. 428/2009 u pogledu dodjeljivanja opće izvozne dozvole Unije za izvoz određene robe s dvojnomo namjenom iz Unije u Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske. Prema uvjetima Sporazuma o povlačenju Ujedinjena Kraljevina od 31. siječnja 2020. godine više nije država članica Europske unije te će se primarno i sekundarno pravo Unije prestati primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini kada prijelazno razdoblje utvrđeno u Sporazumu o povlačenju završi 31. prosinca 2020. godine.

Zakonom je propisano da Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, na prijedlog Povjerenstva za nadzor robe s dvojnomo namjenom, može ograničiti ili onemogućiti korištenje Opće izvozne dozvole Europske unije, u skladu s uredbama Vijeća, kojima se utvrđuje režim Unije za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom. Izvoznik je dužan 20 dana prije prvog korištenja Opće izvozne dozvole Europske unije prijaviti se Ministarstvu vanjskih i europskih poslova, koje će u roku od 10 dana izvozniku dostaviti potvrdu o prijavi.

## POVJERENSTVO ZA NADZOR ROBE S DVOJNOM NAMJENOM

Člankom 12. Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom propisano je da Ministarstvo izdaje izvozne dozvole, dozvole za prijenos, dozvole za pružanje brokerskih usluga i tehničke pomoći te dozvolu za poseban provoz robe s dvojnomo namjenom, na temelju prijedloga Povjerenstva za nadzor robe s dvojnomo namjenom.

Povjerenstvo imenuje ministar vanjskih i europskih poslova, a čine ga predstavnici ministarstava nadležnih za vanjske poslove, unutarnje poslove, obranu, carinu i gospodarstvo te ovisno o krajnjem korisniku i vrsti robe i predstavnici drugih tijela kao što su ministarstvo nadležno za telekomunikacije, zdravlje, poljoprivredu, za nuklearnu i radiološku sigurnost, sigurnosno obavještajna agencija te gospodarska komora. Suglasnost za izdavanje dozvola daje se na temelju konsenzusa svih članova Povjerenstva.

Povjerenstvo sudjeluje i u verifikaciji PUU kod podnositelja zahtjeva, daje stručno mišljenje vezano uz pravilnu klasifikaciju robe s dvojnomo namjenom, razmjenjuje informacije važne za nadzor robe s dvojnomo namjenom te sudjeluje kod nadzora robe s dvojnomo namjenom, kako bi se ocijenila sukladnost robe s podacima navedenim u zahtjevu.

Tijekom 2020. godine Povjerenstvo za nadzor robe s dvojnomo namjenom održalo je 18 sastanaka, na kojima se pojedinačno razmatrao svaki zahtjev.

## POSTUPCI IZDAVANJA DOZVOLE

Zahtjev za izdavanje dozvole podnosi se Ministarstvu vanjskih i europskih poslova na obrascima, propisanim u Pravilniku o obrascima zahtjeva dozvola za robe s dvojnomo namjenom („Narodne novine“, br. 44/14 i 20/17) i u Pravilniku o obrascu zahtjeva za izdavanje međunarodne uvozne potvrde, potvrde o krajnjem korištenju i potvrde o primitku robe s dvojnomo namjenom („Narodne novine“, br. 44/14 i 20/17).

Izvozna dozvola izdaje se za svaki pojedinačni izvoz. Međutim, ovisno o vrsti robe s dvojnomo namjenom, vrsti i dugoročnosti izvoznih poslova te ovisno o državi u koju se ta roba izvozi Ministarstvo može izdati izvozniku globalnu dozvolu za izvoz istovrsne robe, za jednu ili više država.

Ministarstvo odlučuje o zahtjevu za izdavanje izvozne dozvole u roku do 30 dana, odnosno 60 dana ako je potrebno izvršiti dodatne provjere (npr. provjera krajnjeg korisnika). Potrebno je napomenuti da su ovi rokovi iznimni te da Ministarstvo u skladu s dosadašnjom praksom izdavanja dozvola, kod urednih i jasnih zahtjeva, dozvole izdaje u roku 15 dana.

Zakonom je propisan i sustav tzv. sveobuhvatne kontrole (catch-all) koja se ne temelji na kontrolnom popisu već na krajnjoj uporabi ili krajnjem korisniku. To znači da će izvozna dozvola, dozvola za pružanje brokerskih usluga ili tehničke pomoći biti potrebna i za robu koja nije navedena u Prilogu I. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, ali je Ministarstvo vanjskih i europskih poslova obavijestilo izvoznika, odnosno pružatelja usluge, da bi roba mogla biti namijenjena proizvodnji i širenju kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja ili da je roba namijenjena zabranjenom krajnjem korisniku, odnosno državi prema kojoj se

provode sankcije Vijeća sigurnosti UN-a, odnosno akcije na temelju odluke Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OEES) ili Europske unije. Također, ako izvoznik, odnosno pružatelj usluge, zna ili sumnja da je roba koju namjerava izvoziti, odnosno s kojom namjerava pružiti uslugu, nije namijenjena za navedenu krajnju uporabu ili navedenog krajnjeg korisnika, mora o tome obavijestiti Ministarstvo vanjskih i europskih poslova, koje će odlučiti je li za taj posao potrebna dozvola. Izvoz, odnosno pružanje brokerskih usluga ili tehničke pomoći može se izvršiti samo nakon što Ministarstvo odobri takav posao, ili odluči da takva dozvola nije potrebna. Ove odredbe primjenjuju se naročito na izvoz u države prema kojima su uvedene međunarodne mjere ograničavanja.

Već izdana izvozna dozvola može se ukinuti ako više ne postoje uvjeti na temelju kojih je bila izdana ili se može poništiti ako se utvrdi da je bila izdana na temelju netočnih i nepotpunih podataka, a podnositelj je znao ili je morao znati da su ti podaci netočni ili nepotpuni.

## POPIS ROBE S DVOJNOM NAMJENOM

Prilog I. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 s izmjenama, utvrđuje zajednički Popis robe s dvojnomo namjenom Europske unije, koji se primjenjuje i u Republici Hrvatskoj. Popis robe s dvojnomo namjenom sastoji se od popisa međunarodnih režima i to: Wassenaar aranžmana, Režima kontrole raketne tehnologije, Grupe nuklearnih dobavljača, Australske skupine i Konvencije o zabrani razvijanja, proizvodnje, gomilanja i korištenja kemijskog oružja i njegovu uništenju. Donošenjem Popisa koji je usklađen s državama članicama navedenih međunarodnih režima omogućuje se ista klasifikacija i postupak izdavanja izvoznih dozvola za robu s dvojnomo namjenom u različitim državama.

Popis robe s dvojnomo namjenom potrebno je redovito ažurirati u cilju potpune usklađenosti s međunarodnim obvezama, kako bi se jamčila transparentnost te održavala konkurentnost izvoznika. Radi lakšeg snalaženja i korištenja Priloga I. objavljuje se uvijek



njegova konsolidirana verzija. Izmjenom Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 Europska komisija je dobila mandat za ažuriranje Popisa donošenjem delegiranih akata, u skladu s obvezama koje su države članice prihvatile kao članice međunarodnih režima, čime je omogućena redovita godišnja izmjena Popisa odnosno usklađenost za popisima dogovorenim u međunarodnim režimima za prethodnu godinu. Delegirana Uredba Komisije (EU) 2020/1749 donosi novi Popis robe s dvojnomo namjenom, a stupila je na snagu 15. prosinca 2020. godine. Novi Popis uzima u obzir najnoviji napredak u polju tehnologije, istraživanja i inovacija, čime se osigurava transparentnost te balansiranje izvozno orijentirane trgovinske politike i kvalitetne izvozne kontrole.

Popis robe s dvojnomo namjenom podijeljen je u 10 kategorija:

Kategorija 0 - Nuklearni materijali, postrojenja i oprema

Kategorija 1 - Posebni materijali i srodna oprema

Kategorija 2 - Obrada materijala

Kategorija 3 - Elektronika

Kategorija 4 - Računala

Kategorija 5 - Telekomunikacije i "sigurnost informacija"

Kategorija 6 - Senzori i laseri

Kategorija 7 - Navigacija i avionika

Kategorija 8 - Pomorstvo

Kategorija 9 - Zračni i svemirski prostor i pogonski sustavi

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Svaka od navedenih kategorija popisa podijeljena je na pet skupina koji određuju vrstu robe vezano uz namjenu, i to:

Skupina A - Sustavi, oprema i komponente

Skupina B - Oprema za ispitivanje, pregled i proizvodnju

Skupina C - Materijali

Skupina D - Računalni programi (Softver)

Skupina E – Tehnologija

Zadnja tri broja označavaju podrijetlo kontrole vezano za međunarodne režime:

000 - 099 - Wassenaar aranžman

100 -199 - MTCR - Režim kontrole raketne tehnologije

200 - 299 - NSG - Grupe za sprječavanje širenja nuklearnog oružja i materijala

300 - 399 - Australska skupina

400 - 499 - CWC - Konvencija o zabrani kemijskog oružja

Određene države imaju i nacionalne kontrole koje su određene brojevima od 901 do 999. Republika Hrvatska nije uvela nacionalni kontrolni popis za izvoz robe s dvojnomo namjenom.

Svaka skupina sadrži popis robe po točkama s detaljnim opisom robe. Pojedinačna točka robe označena je posebnom peteroznamenkastom šifrom. Struktura šifre određuje namjenu uporabe robe i njenu vrstu te podrijetlo vezano za međunarodne kontrolne režime. U peteroznamenkastoj oznaci robe, pojedinačne oznake određuju slijedeće:

Prva oznaka - brojučana oznaka označava kategoriju robe u popisu (0-9),

Druga oznaka - skupina proizvoda (A-E),

Treća oznaka - brojučana oznaka označava izvor robe vezano za međunarodne kontrolne režime,

Četvrta i peta oznaka - brojučane oznake označavaju raspored robe u kategoriji i skupini.

Primjer: 6B007 - Oprema za izradu, podešavanje i baždarenje zemaljskih gravimetara sa statičkom „točnošću“ boljom od 0,1 mGal.

Potrebno je napomenuti da ovaj način određivanja kategorije robe nije usklađen s Kombiniranom nomenklaturom Zajedničke carinske tarife te je njegovo korištenje vrlo specifično.

Kako bi se olakšalo snalaženje u Popisu robe s dvojnomo namjenom uveden je Korelacijski popis tarifnih oznaka prema Integriranoj tarifi Europske unije (TARIC) koji je vezan na kontrolne oznake robe s dvojnomo namjenom prema Prilogu I. Delegirane uredbe (EU) 2020/1749.

## REZULTATI KONTROLE IZVOZA U 2020. GODINI

Europska unija praksu razmjene informacija o izdanim i realiziranim dozvolama provodi od 2013. Podaci se razmjenjuju između država članica i Europske komisije kroz poseban informatički sustav DUEs, a agregirani podaci Europske unije javno se objavljuju u izvješću Vijeću i Europskom parlamentu.

Podaci govore uglavnom o izdanim dozvolama obzirom da mnoge države članice nemaju podataka o stvarnim izvozima koji su izvršeni po dozvolama, pogotovo u velikim državama članicama gdje brojka izdanih dozvola broji i nekoliko desetaka tisuća. Međutim, veliki se napon ulažu da se, kad god je moguće, dostave podaci o stvarnom izvozu.

Podaci u Godišnjem izvješću Republike Hrvatske temelje se na evidenciji Ministarstva vanjskih i europskih poslova, polugodišnjim izvješćima Ministarstva financija – Carinske uprave i izvješćima izvoznika i pružatelja usluge nakon izvršenog posla, sukladno člancima 19. i 21. Zakona o nadzoru robe s dvojnomo namjenom.

Republika Hrvatska nije značajan proizvođač osjetljive robe i tehnologije s dvojnomo namjenom. Najviše se izvozi roba i tehnologija s dvojnomo namjenom iz kategorije 5 (Telekomunikacije i „sigurnost informacije“) te iz kategorije 2 (Obrada materijala).

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova izdaje dozvole na temelju prijedloga Povjerenstva za nadzor robe s dvojnomo namjenom.

Prijenos robe s dvojnomo namjenom unutar Europske unije odvija se slobodno bez dozvole, osim za robu iz Priloga IV. Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, s izmjenama, koja se nalazi pod kontrolom EU-a zbog svoje osjetljivosti i obveze izvješćivanja prema međunarodnim režimima. U 2020.g. nije izdana niti jedna dozvola za prijenos unutar EU za robu iz Priloga IV Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009.

Prema članku 11. stavak 1., u slučaju da se roba nalazi u drugoj državi članici od one u kojoj je podnesen zahtjev za izdavanje dozvole, nadležno tijelo države članice kojoj je podnesen zahtjev za izdavanje dozvole mora se savjetovati s nadležnim tijelom države članice u kojoj se roba nalazi. Tako se Ministarstvo vanjskih i europskih poslova tijekom 2020.g. u sedam navrata savještovalo s drugim državama članicama u kojima se nalazila roba za koju je izvoznik podnio zahtjev, a u četiri slučaja je druga država članica konzultirala nadležno tijelo Republike Hrvatske jer se roba za koju je zatražena izvozna dozvola nalazila u Hrvatskoj.

Osim zahtjeva za izdavanje dozvola Ministarstvo vanjskih i europskih poslova odgovorilo je na 37 upita izvoznika, zaprimljenih elektroničkom poštom, u kojima se tražilo tumačenje mjera ograničavanja kao i razjašnjenja o tome nalazi li se roba pojedinih izvoznika na Popisu robe s dvojnomo namjenom. U sastavljanju odgovora konzultirani su članovi Povjerenstva za nadzor robe s dvojnomo namjenom iz svoje nadležnosti. Na taj način izvoznicima je pružena informacija na temelju koje su tvrtke mogle procijeniti žele li započeti pregovore za određeni posao ili se javiti na određene javne natječaje kako kasnije ne bi snosili moguće troškove otkazivanja.

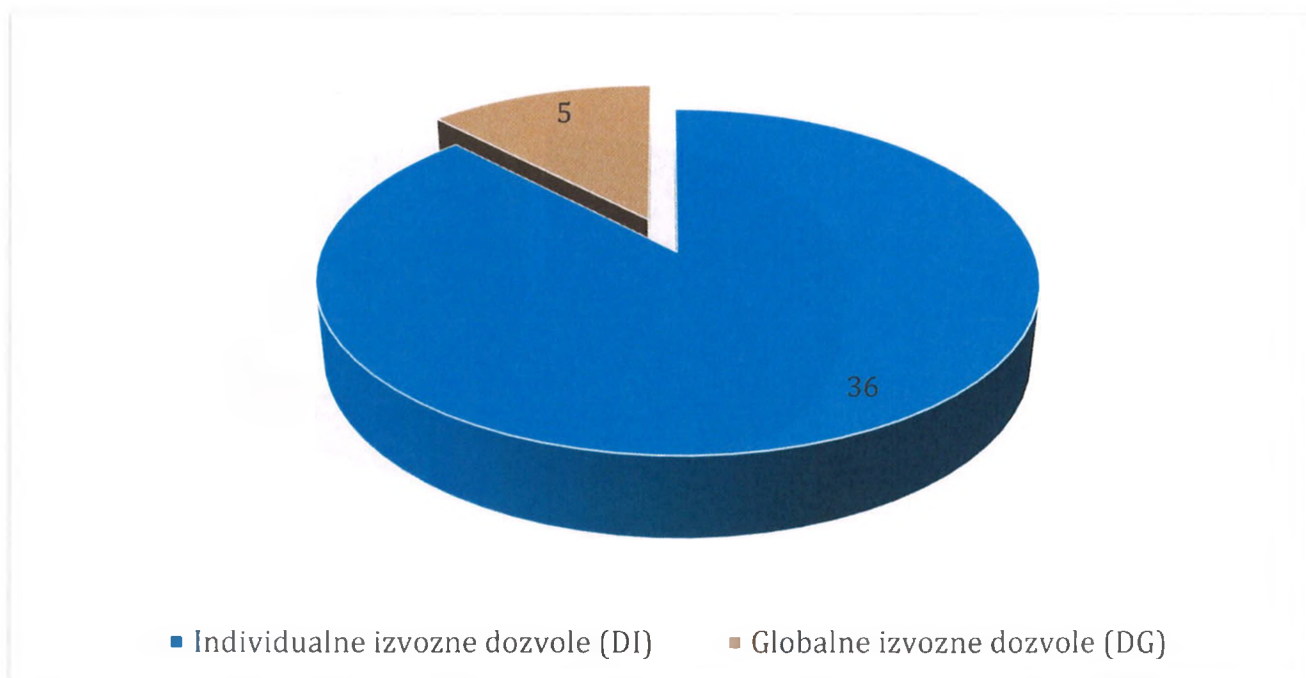


# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Tablica 1. prikazuje brojeve ukupno izdanih dozvola u 2020. godini. Ukupno je izdana 41 dozvola, od toga su 36 individualne (DI) i 5 globalnih (DG). Nije bilo izdanih dozvola za prijenos unutar Europske unije (DT) za robu u Prilogu IV. Uredbe (EZ) br. 428/2009. U odnosu na prethodnu, 2019. godinu, kada su bile izdane 53 dozvole, radi se o blagom smanjenju izdanih dozvola.

**Tablica 1: Pregled ukupno izdanih dozvola u 2020.**

Individualne izvozne dozvole (DI)	36
Globalne izvozne dozvole (DG)	5
<b>Ukupno</b>	<b>41</b>



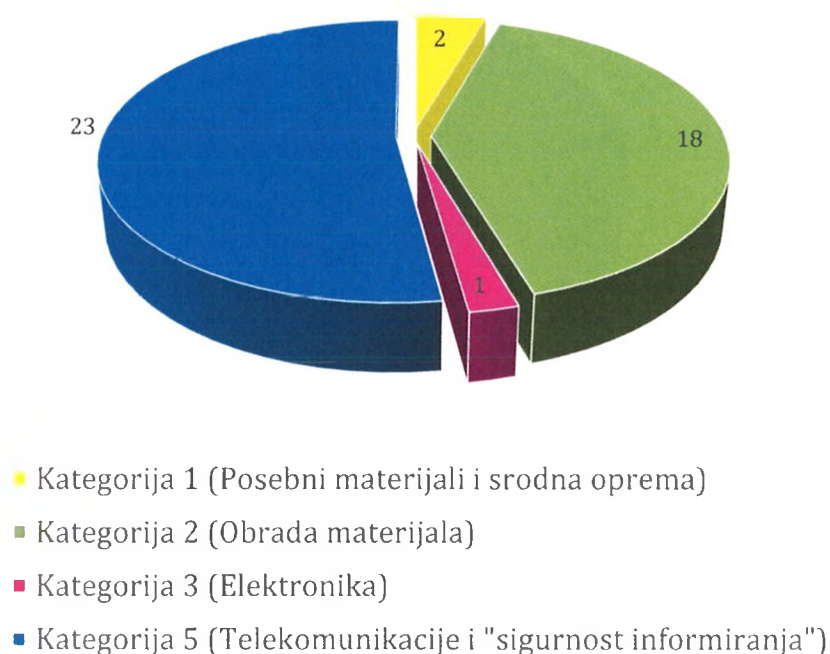
**Grafika 1.: Pregled ukupno izdanih dozvola i potvrda u 2020.**

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Tablica 2. prikazuje da je najviše, i to 23, individualne dozvole izdano za robu iz kategorije 5 (Telekomunikacije i „sigurnost informacije“). Za kategoriju 2 (Obrada materijala) izdano je 10 dozvola. Za kategoriju 1 (Posebni materijali i srodna oprema) izdane su 2 dozvole, a za kategoriju 3 (Elektronika) izdana je 1 dozvola.

**Tablica 2: Pregled izdanih individualnih izvoznih dozvola po kategorijama prema broju dozvola**

Kategorija 1 (Posebni materijali i srodna oprema)	2
Kategorija 2 (Obrada materijala)	10
Kategorija 3 (Elektronika)	1
Kategorija 5 (Telekomunikacije i „sigurnost informiranja“)	23
Ukupno	36



**Grafika 2. Pregled izdanih individualnih dozvola po kategorijama prema broju dozvola**

## GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Ukupan iznos odobrenih i realiziranih izvoznih individualnih dozvola naveden je u Tablici 3. Iznos ukupno odobrene vrijednosti izdanih individualnih dozvola u 2020. iznosi 4.249.594,04 EUR, za razliku od 2019.g. kad je iznosio 6.385.446,97 EUR. Ukupna realizirana vrijednost individualnih izdanih dozvola u 2020. iznosi 3.233.110,55 EUR, dok je 2019. godine iznosila 2.735.010,06 EUR.

Najveća vrijednost odobrena je za izvoz robe iz kategorije 5 i to 2.236.220,07 EUR, ali je realizirana u iznosu od 2.070.251,11 EUR. Iza toga slijedi vrijednosti izvoza robe iz kategorije 2 (Obrada materijala) u iznosu od 1.996.320,97 EUR, od čega je realizirano 1.145.806,44 EUR, što je povećanje u odnosu na prethodnu godinu kad je odobren izvoz u vrijednosti od 1.266.123,91 EUR. Radi se uglavnom o izvozu alatnih strojeva u susjedne zemlje, za proizvodnju dijelova za automobilsku industriju. U odnosu na 2019. godinu, izvoz robe iz kategorije 1 (Posebni materijali i srodna oprema) u 2020. je smanjen, i to s 57.117,74 EUR na 14.398,00 EUR, te je cjelokupni odobreni izvoz u iznosu od 14.398,00 EUR realiziran. U kategoriji 3 (Elektronika) izdana je 1 dozvola u ukupnoj vrijednosti od 2.655,00 EUR koja je u potpunosti realizirana. Vrijedi istaknuti kako je najveći realizirani izvoz u 2020. godini iz kategorije sveobuhvatna kontrola (catch-all) u vrijednosti od 3.273.600,00 EUR, rezultat odobrenja iz 2019. godine.

Globalne dozvole izdane u 2019. godini realizirane su 2020. u vrijednosti 356.327,97 EUR, dok su globalne dozvole izdane u 2020. godini realizirane u 2020. godini u vrijednosti 270.880,05 EUR.

Ukupna vrijednost izvezeno robe s dvojnomo namjenom u 2020.g. je 7.299.973,80 EUR što je smanjenje od 4,22% u odnosu na godinu ranije kad je vrijednost ukupnog izvoza iznosila 7.621.594,46 EUR. Vrijednost ukupnog izvoza niža je od prošlogodišnje jer realizaciju uz COVID-19, otežavala je politička i ekonomska situacija na pojedinim tržištima.

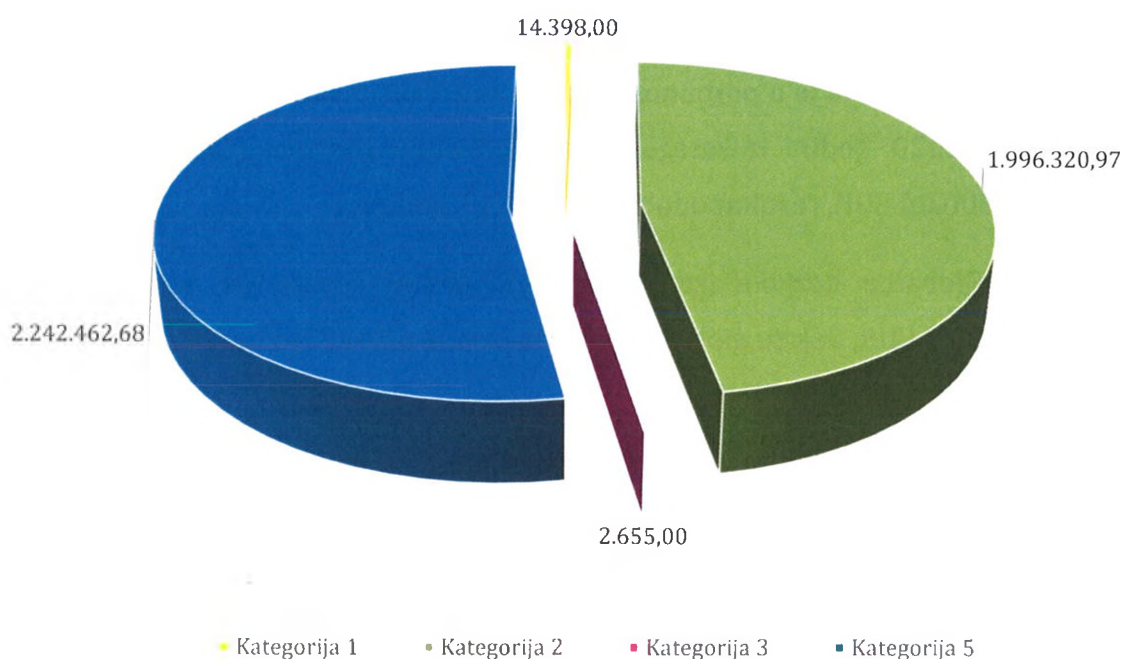
# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Tablica 3: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti**

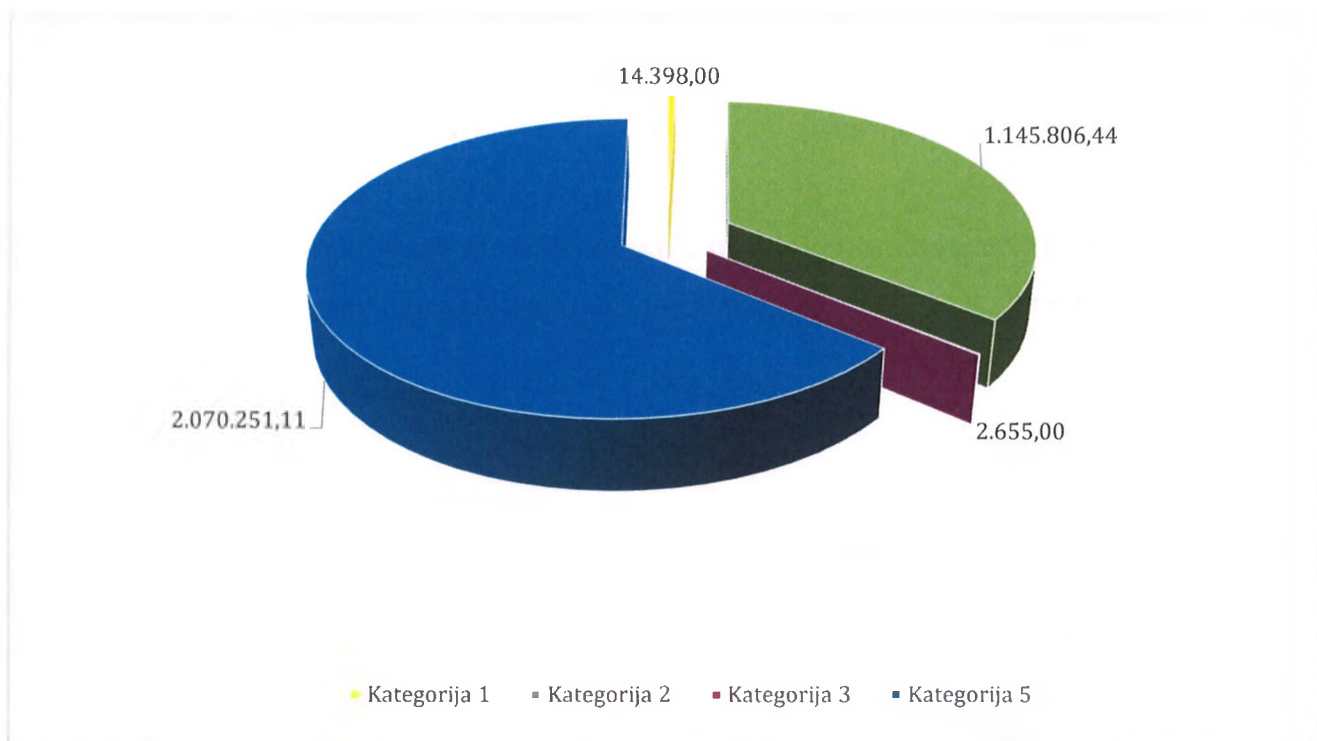
	Odobrena vrijednost (u EUR)	Realizirana vrijednost (u EUR)
Kategorija 1	14.398,00	14.398,00
Kategorija 2	1.996.320,97	1.145.806,44
Kategorija 3	2.655,00	2.655,00
Kategorija 5	2.236.220,07	2.070.251,11
<b>Ukupno</b>	<b>4.249.594,04</b>	<b>3.233.110,55</b>

*Izvor: Evidencija Ministarstva vanjskih i europskih poslova*

**Grafika 3.a: Pregled odobrenih individualnih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti (odobrena vrijednost u EUR-ima)**



**Grafika 3.b: Pregled realiziranih individualnih izvoznih dozvola po kategorijama prema vrijednosti (vrijednost u EUR-ima)**



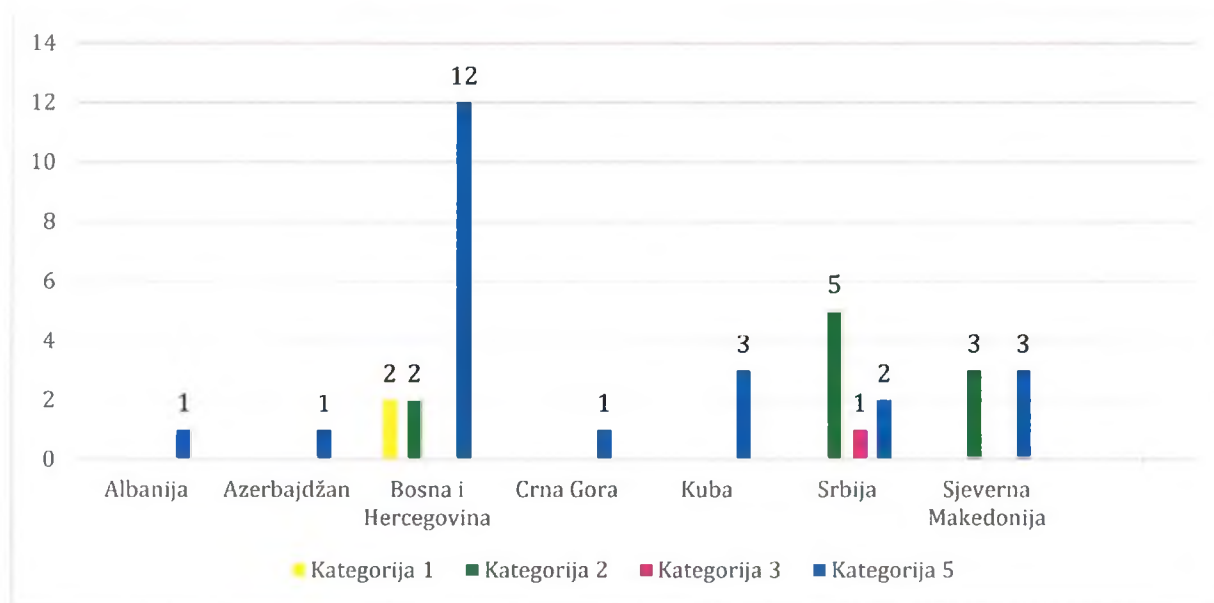


U Tablici 4. naveden je pregled izdanih individualnih izvoznih dozvola po kategorijama prema zemljama. Najveći broj dozvola izdan je za izvoz u **Bosnu i Hercegovinu** i to za robu s dvojnomo namjenom iz kategorije 5 (Telekomunikacije i „sigurnost informacije“), zatim iz kategorije 2 (Obrada materijala) i kategorije 1 (Posebni materijali i srodna oprema).

**Tablica 4: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema zemljama** (roba s Popisa robe s dvojnomo namjenom)

	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 5	
<b>Albanija</b>	0	0	0	1	1
<b>Azerbajdžan</b>	0	0	0	1	1
<b>Bosna i Hercegovina</b>	2	2	0	12	16
<b>Crna Gora</b>	0	0	0	1	1
<b>Kuba</b>	0	0	0	3	3
<b>Srbija</b>	0	5	1	2	8
<b>Sjeverna Makedonija</b>	0	3	0	3	6
<b>UKUPNO</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>36</b>

Grafika 4.: Pregled individualnih izdanih izvoznih dozvola po kategorijama prema zemljama



# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

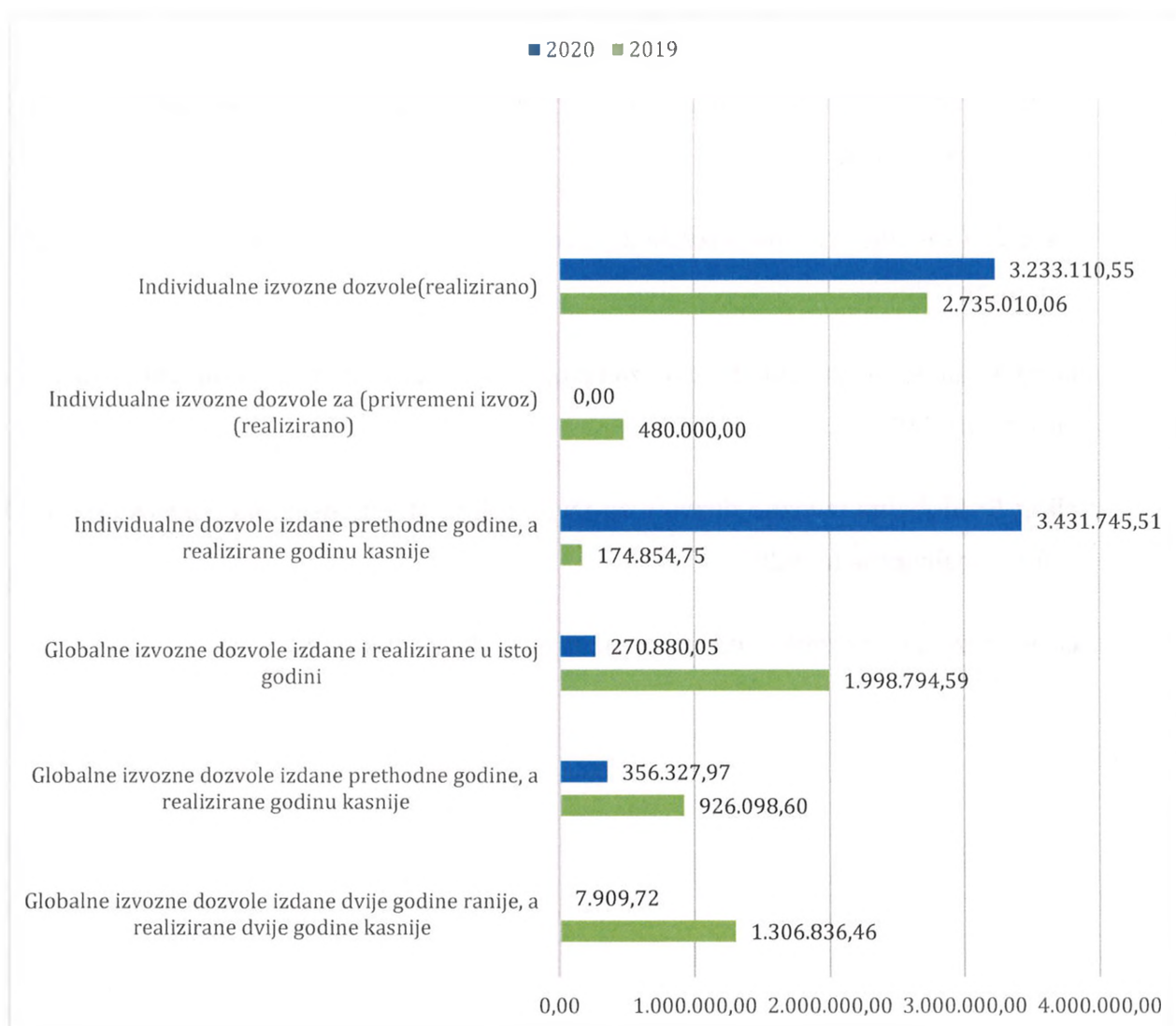
Tablica 5. daje usporedni prikaz realiziranih vrijednosti u 2019. i 2020. godini. Ukupna vrijednost realiziranog izvoza robe s dvojnomo namjenom u 2020. godini iznosi 7.299.973,80 EUR.

**Tablica 5: Realizirana vrijednost izvoza robe s dvojnomo namjenom u 2019. i 2020. u EUR-ima**

<b>Realizirana vrijednost robe s dvojnomo namjenom - EUR</b>	<b>2019.</b>	<b>2020.</b>
Individualne izvozne dozvole(realizirano)	2.735.010,06	3.233.110,55
Individualne izvozne dozvole za (privremeni izvoz) (realizirano)	480.000,00	0
Individualne dozvole izdane prethodne godine, a realizirane godinu kasnije	174.854,75	3.431.745,51
Globalne izvozne dozvole izdane i realizirane u istoj godini	1.998.794,59	270.880,05
Globalne izvozne dozvole izdane prethodne godine, a realizirane godinu kasnije	926.098,60	356.327,97
Globalne izvozne dozvole izdane dvije godine ranije, a realizirane dvije godine kasnije	1.306.836,46	7.909,72
<b>UKUPNO:</b>	<b>7.621.594,46</b>	<b>7.299.973,80</b>

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

Grafika 5.: Izvoz robe s dvojnomo namjenom u 2019. i 2020.



Izvor: Evidencija Ministarstva vanjskih i europskih poslova

## PRILOZI

**Prilog 1:** Individualne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom u 2020.

**Prilog 2:** Individualne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2018., a realizirane u 2020.

**Prilog 3:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2020. i realizirane u 2020.

**Prilog 4:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2017., a realizirane u 2020.

**Prilog 5:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2018. godini, a realizirane u 2020.

**Prilog 6:** Izvozne dozvole izdane i realizirane u 2020. – ukupno.



# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Prilog 1:** Individualne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom u 2020.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KAT. ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST U EUR	REALIZIRANA VRIJEDNOST U EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	2	Posebni materijali i srodna oprema	kat. 1	14.398,00	14.398,00
BOSNA I HERCEGOVINA	2	Obrada materijala	kat. 2	309.900,00	309.900,00
BOSNA I HERCEGOVINA	12	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat. 5	1.405.062,39	1.310.604,75
<b>UKUPNO</b>	<b>16</b>			<b>1.729.360,39</b>	<b>1.634.902,75</b>
CRNA GORA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat. 5	3.856,10	3.856,10
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>3.856,10</b>	<b>3.856,10</b>
AZERBAJDŽAN	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat 5.	597.610,00	597.610,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>597.610,00</b>	<b>597.610,00</b>
KUBA	3	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	151.109,58	95.735,85
<b>UKUPNO</b>	<b>3</b>			<b>151.109,58</b>	<b>95.735,85</b>
ALBANIJA	1	Telekomunikacije i "sigurnost Informacija"	kat. 5	6.260,05	6.260,05
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>6.260,05</b>	<b>6.260,05</b>
SJEVERNA MAKEDONIJA	3	Obrada materijala	kat.2	445.087,57	334.146,44
SJEVERNA MAKEDONIJA	3	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	13.052,05	13.052,05
<b>UKUPNO</b>	<b>6</b>			<b>458.139,62</b>	<b>347.198,49</b>
SRBIJA	5	Obrada materijala	kat.2	1.241.333,40	501.760,00
SRBIJA	1	Elektronika	kat.3	2.655,00	2.655,00
SRBIJA	2	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat. 5	59.269,90	43.132,31
<b>UKUPNO</b>	<b>8</b>			<b>1.303.258,30</b>	<b>547.547,31</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>36</b>			<b>4.249.594,04</b>	<b>3.233.110,55</b>

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Prilog 2:** Individualne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2019., a realizirane u 2020.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST U EUR	REALIZIRANA VRIJEDNOST U EUR
SRBIJA	1	Obrada materijala	kat.2	245.543,91	154.252,51
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>245.543,00</b>	<b>154.252,51</b>
SJEVERNA MAKEDONIJA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	3.893,00	3.893,00
<b>UKUPNO</b>				<b>3.893,00</b>	<b>3.893,00</b>
PAKISTAN	1	Sveobuhvatna kontrola (Catch-all)	Catch-all	4.720.000,00	3.273.600,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>4.720.000,00</b>	<b>3.273.600,00</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>3</b>			<b>4.969.436,91</b>	<b>3.431.745,51</b>

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Prilog 3:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2020. i realizirane u 2020.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST U EUR	REALIZIRANA VRIJEDNOST U EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	0,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>0,00</b>
BJELARUS	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	2.460,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>2.460,00</b>
KOSOVO	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	0,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>0,00</b>
MOLDOVA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	264.920,05
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>264.920,05</b>
CRNA GORA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	3.500,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>3.500,00</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>5</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>270.880,05</b>

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Prilog 4:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2018., a realizirane u 2020.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST U EUR	REALIZIRANA VRIJEDNOST U EUR
BJELARUS	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	7.909,72
UKUPNO	1			NEOGRANIČENO	7.909,72
UKUPNO	1			NEOGRANIČENO	7.909,72

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

**Prilog 5:** Globalne izvozne dozvole za izvoz robe s dvojnomo namjenom izdane u 2019. godini, a realizirane u 2020.

ZEMLJA IZVOZA	BROJ DOZVOLA	VRSTA ROBE	KATEGORIJA ROBE S DVOJNOM NAMJENOM	ODOBRENA VRIJEDNOST U EUR	REALIZIRANA VRIJEDNOST U EUR
BOSNA I HERCEGOVINA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	299.122,31
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>299.122,31</b>
CRNA GORA	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	30.022,38
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>30.022,38</b>
KOSOVO	1	Telekomunikacije i "sigurnost informacija"	kat.5	NEOGRANIČENO	27.183,28
<b>UKUPNO</b>	<b>1</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>27.183,28</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>3</b>			<b>NEOGRANIČENO</b>	<b>356.327,97</b>

# GODIŠNJE IZVJEŠĆE U 2020. GODINI

## Prilog 6: izvozne dozvole izdane i realizirane u 2020. – ukupno

R/Br	VRSTA DOZVOLE	BROJ IZDANIH DOZVOLA	IZDANO u 2020. u EUR	REALIZIRANO u 2020. u EUR
1	Individualne izvozne dozvole (DI)	36	4.249.594,04	3.233.110,55
2	Globalne izvozne dozvole (DG)	5	NEOGRANIČENO	270.880,05
	<b>UKUPNO IZDANIH DOZVOLA U 2020.g.</b>	<b>41</b>		
3	Individualne izvozne dozvole (DI) - izdane u 2019. g. a realizirane u 2020.g.	3	4.969.436,91	3.431.745,51
4	Globalne izvozne dozvole (DG) - izdane u 2019.g. a realizirane u 2020.g.	3	NEOGRANIČENO	356.327,97
5	Globalne izvozne dozvole (DG) - izdane u 2018.g. a realizirane u 2020.g.	1	NEOGRANIČENO	7.909,72
	<b>UKUPNO REALIZIRANO U 2020. godini u €</b>			<b>7.299.973,80</b>